

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
M	110.0456.119 P1172		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija	
AEchood	41,0	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaartijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energienäkökulusta	Vuotuinen energienäkökulusta	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
EEC	A+		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	34.8		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Витраудынаамин hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidodynamisk effektivitet	Klasse for fluidodynamisk effektivitetsklasse	Virtuudynaaemisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismuma efektivitāte	
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohuokussuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismuma efektivitātes klase	
GFEhood	46,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graïsse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotussäte	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimise efektiivsus	
GFEC	F		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graïsse	Effizienzkategorie der Fettfilter	Verfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatusksen erotussateen luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivsus klase	
Qmin	310	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnighastighet	Luftflöde vid minnighastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Lufstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a velocidade máxima	Luftflöde vid maxnighastighet	Luftflöde vid maxnighastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Lufstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	720	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Lufstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Palestinās gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	52	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale gebästelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustisk buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minnighastighet	Akustisk A-veid lydfunktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektmission ved minimumshastighed	Звукозлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	62	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale gebästelucht	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustisk buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maxnighastighet	Akustisk A-veid lydfunktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektmission ved maksimumshastighed	Звукозлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEboost	65	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustisk buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeftektmission ved intensiv hastighed	Звукозлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en el stand	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läslästand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienäkökulutus tavassa pois päältä (off)	Energiiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hviletilstand	Energienäkökulutus tavassa valmiustila	Energiiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EElhood	40,5		EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	410,0	m3/h	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors		
Pbep	470	Pa	Pbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	720,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa verkningsgrad	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	154,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu ilmapiirine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftfløymenestremming	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma	
Emiddle	150	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdrucksatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittatu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Поданá электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
Lwa	62	dB	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	150	W	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytøppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustuse tugevuse pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas	
Lwa	62	dB	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукозлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIÄSÄÄSTÖN OUVUJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche werden	1) Het begin van de kookprocedures op de laagste snelheid in warmer u met koken begint om de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen	1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Começar a cozinhar, ativar a exaustor a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Käynnistä liestulatuimen miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä	1) Tõugetuudatusest alustades minimaalsel kiirusele niisuse eemaldamiseks ja lõhnade kõrvaldamiseks	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tõugetuudatusest alustades minimaalsel kiirusele niisuse eemaldamiseks ja lõhnade kõrvaldamiseks	1) Enne valmistamise alustamist lase niisust ja lõhnaid eemaldada minimaalsel kiirusele		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	2) Use boost speed only when strictly necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u strikt noodzakelijk is	2) Utilizar la velocidad intensa apenas cuando estrictamente necesario	2) Utilizar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário	2) Bruk høy intensitet kun når det er helt nødvendig	2) Bruk høy intensitet kun når det er helt nødvendig	2) Käytä suora nopeutta vain jos se on välttämätöntä	2) Använd kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik	2) Izmantojot intensiivā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Augment the speed of the cap only when required by the amount of vapor	3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le justifie	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera	3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade necessária	3) Øk koksflåkten hastighet endast når det er helt nødvendig	3) Øk koksflåkten hastighet endast når det er helt nødvendig	3) Lisää liestulatuimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii	3) Foreg kun øk hastigheden, når dampmængden kræver det	3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара	3) Suruendage pliidukim kiirust ainult siis, kui aurude kogus nõuab seda	3) Palielini tvaiku ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	4) Maintain clean the filter or clean the filters of the cap for optimize efficiency	4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graïsse et anti-odeurs.	4) Die Geschwindigkeit der Haube nur erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt	4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores	4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	4) Se til at koksflåkten er rent og fri for fett og luktflåters effektivitet.	4) Se til at koksflåkten er rent og fri for fett og luktflåters effektivitet.	4) Pidä liestulatuimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja tölun poistamiseksi	4) Hold enhæbtsens filter og luftrensene for en optimeret deres funktion.	4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Põhikõrvaldage filtri / filtreid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks	4) Uzturēt (trū-)us filtru tīru, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizāšanas efektivitāti		
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER		PF Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	LT Gaminio techninės informacijos pakeičiamas informacija pagal 65/2014	MT Skoda tat-Taghrt tal-Prodotti skont ru 65/2014	HU A 65/2014 sz. termékleírati kiegészítés információját	CZ Informace o karte výrobku podla 65/2014	SK Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	RO Informații de pe lista produsului conform cu normou 65/2014	PL Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR Informacije na karti proizvoda prema 65/2014	SL Informacije o izdelku izdelka v skladu s 65/2014	GR Πληροφορίες επί της πινακίδας του προϊόντος βάσει 65/2014	TR Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	BG Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR Информација о производу, према 65/2014	GA Bliosc Tairge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0456.119 P1172		S Назва поставянална идентификация модел	LT Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	MT Isem i-tornitur Identifikatur tal-modelli	HU A szállító neve A készülék típusszáma	CZ Jméno dodavatele Identifikace modelu	SK Meno dodávateľa Identifikácia modelu	RO Numele furnizorului Identificativ model	PL Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	HR Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	SL Naziv dobavljača Identifikacijski podatki modela	GR Όνομα του προμηθευτή Έκδοση του μοντέλου	TR Tedarikçi adı Model Tanımı	BG Име на доставчик Идентификация на модела	SR Назив добављача Ознака модела	GA Ainm an tsoláthair Athainnítear an mhódel
AEChood	41,0	kWh/a	AEChood Щорічне споживання електроенергії	LT Metinis energijos suvartojimas	MT Il-konsum annwali tal-enerġija	HU Éves átlagosenergiafelhasználás	CZ Roční energetická spotřeba	SK Ročná spotreba energie	RO Rozmne zúčtovací energie	PL Godzinna potrożność energii	HR Godišnja potrošnja energije	SL Letna poraba energije	GR Ετήσια καταναλωτική ενέργεια	TR Yıllık Enerji Tüketimi	BG Годишна консумация на енергия	SR Годишња потрошња електричне енергије	GA Ainm Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A+		EEC Клас енергоэффективности	LT Energetikos efektyvumo klasė	MT Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	HU Energiatahatékonysági besorolás	CZ Třída energetické účinnosti	SK Razred energetske učinkovitosti	RO Clasa de eficiență energetică	PL Klasa wydajności energetycznej	HR Razred energetske učinkovitosti	SL Razred energetske učinkovitosti	GR Κλάση ενεργειακής απόδοσης	TR Enerji Verimliliği Sınıfı	BG Клас на енергийна ефективност	SR Класа енергетске ефикасности	GA Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood			FDEhood Гидродинамическая эффективность	LT Skaidrumo dinaminis hidrodinaminis	MT Skejoċ dinamiku hidrodinamika	HU Áramlásdinamikai hatékonyagsági besorolás	CZ Fluidní dynamická účinnost	SK Hydrodynamická účinnost	RO Eficiența fluidodinamică	PL Wydajność fluidodynamiczna	HR Fluidodinamička učinkovitost	SL Fluidodinamička učinkovitost	GR Ρευστοδυναμική απόδοση	TR Sıvı Dinamik Etkinlik	BG Ефикасност на гидродинамична	SR Ефикасност динамиче флуида	GA Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	34.8		FDEC Клас гидродинамической эффективности	LT Skejoċ dinamiku hidrodinamika	MT Skejoċ dinamiku hidrodinamika	HU Áramlásdinamikai hatékonyagsági besorolás	CZ Třída fluidní dynamické účinnosti	SK Razred fluidodinamičke učinkovitosti	RO Clasa de eficiență fluidodinamică	PL Klasa wydajności fluidodynamicznej	HR Razred fluidodinamičke učinkovitosti	SL Razred fluidodinamičke učinkovitosti	GR Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	TR Enerji Verimliliği Sınıfı	BG Клас на ефективност на динамиката на флуида	SR Класа ефикасности динамиче флуида	GA Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A		LEhood Ефективність освітлення	LT Apšvietimo efektyvumas	MT Il-effiċjenza tat-Tidwli	HU Világítási hatékonyagsági besorolás	CZ Světelná účinnost	SK Svetelna učinkost	RO Eficiența luminosă	PL Wydajność świetlna	HR Učinkovitost rasvete	SL Svetilna učinkovitost	GR Φωτιστική απόδοση	TR Aydınlatma Verimliliği	BG Ефикасност на осветяване	SR Ефикасност осветљивости	GA Eifeachtúlachta Solais
LEhood	68	lux/Wat	LEC Клас эффективности освещения	LT Apšvietimo efektyvumas	MT Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	HU Világítási hatékonyagsági besorolás	CZ Třída světelné účinnosti	SK Razred svetelne učinkovitosti	RO Clasa de eficiență luminosă	PL Klasa wydajności świetlnej	HR Razred učinkovitosti rasvete	SL Razred svetilne učinkovitosti	GR Κλάση φωτιστικής απόδοσης	TR Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	BG Клас на ефективност на осветяване	SR Класа ефикасности осветљивости	GA Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood			GFEhood Ефективність фільтрації жиру	LT Riebiuoli filtravimo efektyvumas	MT Riebaolu filtrazzjoni tal-Grassijs	HU Zsírzsűrűségi hatékonyagsági besorolás	CZ Účinnost protikutkové filtrace	SK Účinnost filtriranja tukov	RO Eficiență de filtrare protimăsoasă	PL Wydajność filtracji tłuszczu	HR Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	SL Učinkovitost filtriranja protimastno	GR Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	TR Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	BG Ефикасност на филтриране на мазнини	SR Ефикасност филтрирање мазнини	GA Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC			GFEC Клас эффективности фильтрации жиру	LT Riebiuoli filtravimo efektyvumas	MT Riebaolu filtrazzjoni tal-Grassijs	HU Zsírzsűrűségi hatékonyagsági besorolás	CZ Třída účinnosti protikutkové filtrace	SK Třída účinnosti filtriranja tukov	RO Clasa de eficiență protimăsoasă	PL Klasa wydajności filtracji tłuszczu	HR Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	SL Razred učinkovitosti protimastno	GR Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	TR Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	BG Клас на ефективност на филтриране на мазнини	SR Класа ефикасности филтрирање мазнини	GA Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin			Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	LT Oro srautas minimaliu greičiu	MT Oro srautas minimu waġ użu normali	HU Légáramlás minimális fordulatszám	CZ Průtok vzduchu při minimální rychlosti	SK Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	RO Flux de aer la viteză minimă	PL Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	HR Protok zraka na minimalnoj brzini	SL Przaki pretok z najmanjšo hitrostjo	GR Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	TR Minimüm hızda hava akışı	BG Въздушен поток при минимална скорост	SR Проток ваздуха при минималној брзини	GA Aershearbhadh Iosta le ghrádhúis
Qmax			Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	LT Oro srautas maksimaliu greičiu	MT Oro srautas maksimau waġ użu normali	HU Légáramlás maximális fordulatszám	CZ Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Flux de aer la viteză maximă	PL Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL Przaki pretok z največjo hitrostjo	GR Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR Maksimum hızda hava akışı	BG Въздушен поток при максимална скорост	SR Проток ваздуха при максималној брзини	GA Aershearbhadh Uasta le ghrádhúis
Qmax	580	m3/h	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	LT Oro srautas esant didžiausiam greičiui	MT Oro srautas esant didžiausiam waġ użu normali	HU Légáramlás maximális fordulatszám	CZ Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Flux de aer la viteză maximă	PL Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL Przaki pretok z največjo hitrostjo	GR Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR Maksimum hızda hava akışı	BG Въздушен поток при максимална скорост	SR Проток ваздуха при максималној брзини	GA Aershearbhadh Uasta le ghrádhúis
Qboost			Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	LT Oro srautas esant didžiausiam greičiui	MT Oro srautas esant didžiausiam waġ użu normali	HU Légáramlás maximális fordulatszám	CZ Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Flux de aer la viteză maximă	PL Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL Przaki pretok z največjo hitrostjo	GR Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR Maksimum hızda hava akışı	BG Въздушен поток при максимална скорост	SR Проток ваздуха при максималној брзини	GA Aershearbhadh Uasta le ghrádhúis
Qboost	720	m3/h	Qboost Поток воздуха при повышенной скорости	LT Oro srautas esant didžiausiam greičiui	MT Oro srautas esant didžiausiam waġ użu normali	HU Légáramlás maximális fordulatszám	CZ Průtok vzduchu při maximální rychlosti	SK Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Flux de aer la viteză maximă	PL Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	HR Protok zraka na maksimalnoj brzini	SL Przaki pretok z največjo hitrostjo	GR Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	TR Maksimum hızda hava akışı	BG Въздушен поток при максимална скорост	SR Проток ваздуха при максималној брзини	GA Aershearbhadh Uasta le ghrádhúis
SPEmax	62	dbA	SPEmax Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	LT Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	MT Levegis slėgio lygis oro esant maksimaliam waġ użu normali	HU Lévegő hangnyomásszintje maximális fordulatszám	CZ Vzduchom šířený akustický tlak A ponderační tlak A vzhledu k rychlosti při minimální rychlosti	SK Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού σήματος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	A-претегната звукова мощност при изчисляване в атмосферата при минимална скорост	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas íosta de aghaidh na luas treisithe
SPEmax	62	dbA	SPEmax Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	LT Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	MT Levegis slėgio lygis oro esant maksimaliam waġ użu normali	HU Lévegő hangnyomásszintje maximális fordulatszám	CZ Vzduchom šířený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	SK Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού σήματος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	A-претегната звукова мощност при изчисляване в атмосферата при минимална скорост	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas íosta de aghaidh na luas treisithe
SPeboost	65	dbA	SPeboost Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	LT Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	MT Levegis slėgio lygis oro esant didžiausiam waġ użu normali	HU Lévegő hangnyomásszintje maximális fordulatszám	CZ Vzduchom šířený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	SK Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	RO Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najnižji hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού σήματος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki ses Gücü Emisyonu	A-претегната звукова мощност при изчисляване в атмосферата при максимална скорост	Покерисана снага звука емисионан кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas íosta de aghaidh na luas treisithe
PO			PO Енергоспоживання в режимі вимірювання	LT Energijos suvartojimas matuojant	MT Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	HU Áramfogyasztás (ki) üzemmodban	CZ Spotřeba proudů v režimu df	SK Spotreba energie v režimu vzduchu	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapalı moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi mhod mórta agus é sa mhod mórta
Ps			Ps Енергоспоживання в режимі очування	LT Energijos suvartojimas matuojant	MT Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	HU Áramfogyasztás (ki) üzemmodban	CZ Spotřeba proudů v režimu standby	SK Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi mhod mórta agus é sa mhod fúrnachas
PI			PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	LT Papildoma informacija pagal 66/2014	MT Informazzjoni Addizzjonali skont ru 66/2014	HU További információk a 66/2014 szert	CZ Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	SK Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Επιδρομή πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
F			F Коэффициент избытка шума	LT Laiko padidėjimo faktoriai	MT Fattur ta' zieda fil-hin	HU Időnyelvéssel egyítőható	CZ Koeficient nárstu v čase	SK Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличаване на времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
EEIhood			EEIhood Индекс энергоэффективности	LT Energijos efektyvumo indeksas	MT L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	HU Energiatahatékonysági mutató	CZ Ukazatel energetické účinnosti	SK Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber			Qber Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	LT Išmatuotos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsági mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber			Pber Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	LT Išmatuotos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı oranı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax			Qmax макс. поток повітря	LT Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershearbhadh uasta
Wber			Wber Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. КДК	LT Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsági mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL			WL Номінальна потужність системи освітлення	LT Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљивости	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle			Emiddle Средній рівень освітлення на поверхні плити	LT Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į vidutinį sistemos lygį	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Srednje osvetljenje sistema osvetliva na kuhinjskoj površini	Šrednje osvetljenje sistema osvetliva na kuhinjski površini	Μέση φωτιστική του συστήματος επί της επιφάνειας εστία	Pisrine alanda aydınlatma sisteminin ortalama aydınlattma gücü	Средно осветяване на осветителната система по повърхността за готвене	Средна аланда осветљивости системна осветљива на кухињској површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an dromchla coicréarach
Lwa			Lwa Рівень акустичного шуму в потірі при найвищому значенні	LT Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	Levegis slėgio lygis oro esant maksimaliam waġ użu normali	Hangnyomásszint maximális fordulatszám	Hladina akustického výkonu v bodě maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu v bode najvyššej maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Podznoć dźwięku przy maksymalnym ustawieniu	Podznoć dźwięku pri največji hitrosti	Ποσότητα ηχητικού σήματος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yüksek ses hızı oranı	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uailithe ar an luas uasta
PO			PO Енергоспоживання в режимі вимірювання	LT Energijos suvartojimas matuojant	MT Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	HU Áramfogyasztás (ki) üzemmodban	CZ Spotřeba proudů v režimu df	SK Spotreba energie v režimu vzduchu	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapalı moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi mhod mórta agus é sa mhod mórta
Ps			Ps Енергоспоживання в режимі очування	LT Energijos suvartojimas matuojant	MT Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	HU Áramfogyasztás (ki) üzemmodban	CZ Spotřeba proudů v režimu standby	SK Spotreba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία standby	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi mhod mórta agus é sa mhod fúrnachas
PI			PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	LT Papildoma informacija pagal 66/2014	MT Informazzjoni Addizzjonali skont ru 66/2014	HU További információk a 66/2014 szert	CZ Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	SK Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Επιδρομή πληροφοριών βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
F			F Коэффициент избытка шума	LT Laiko padidėjimo faktoriai	MT Fattur ta' zieda fil-hin	HU Időnyelvéssel egyítőható	CZ Koeficient nárstu v čase	SK Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на увеличаване на времето	Фактор временског пораста	Factóir méadaithe ama
EEIhood			EEIhood Индекс энергоэффективности	LT Energijos efektyvumo indeksas	MT L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	HU Energiatahatékonysági mutató	CZ Ukazatel energetické účinnosti	SK Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber			Qber Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	LT Išmatuotos oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT I-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsági mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretok, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akışı oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber			Pber Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	LT Išmatuotos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	MT I-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsági mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı oranı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax			Qmax макс. поток повітря	LT Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ποσότητα αέρα	Maximum akış hızı	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershearbhadh uasta
Wber			Wber Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. КДК	LT Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagsági mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřené v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL			WL Номінальна потужність системи освітлення	LT Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљивости	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle			Emiddle Средній рівень освітлення на поверхні плити	LT Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į vidutinį sistemos lygį	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Priemerné osvetlenie									